

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it



astat info

21

Mai
Maggio
2024

Meinungen über die Gleichstellung der Geschlechter - März 2024

Opinioni sulla parità di genere - Marzo 2024



Auf einen
Blick:
A colpo
d'occhio:

43%

der Bevölkerung finden das Thema
Geschlechtergleichstellung sehr
wichtig

della popolazione dà molta importanza
al tema della parità di genere

71%

denken, dass die Vereinbarkeit von
Familie und Beruf in Angriff
genommen werden muss

pensa che la conciliazione famiglia-
lavoro sia un aspetto da affrontare

79%

sehen die Verantwortung für die
Geschlechtergleichstellung bei der
Politik

considera la parità di genere
responsabilità della politica

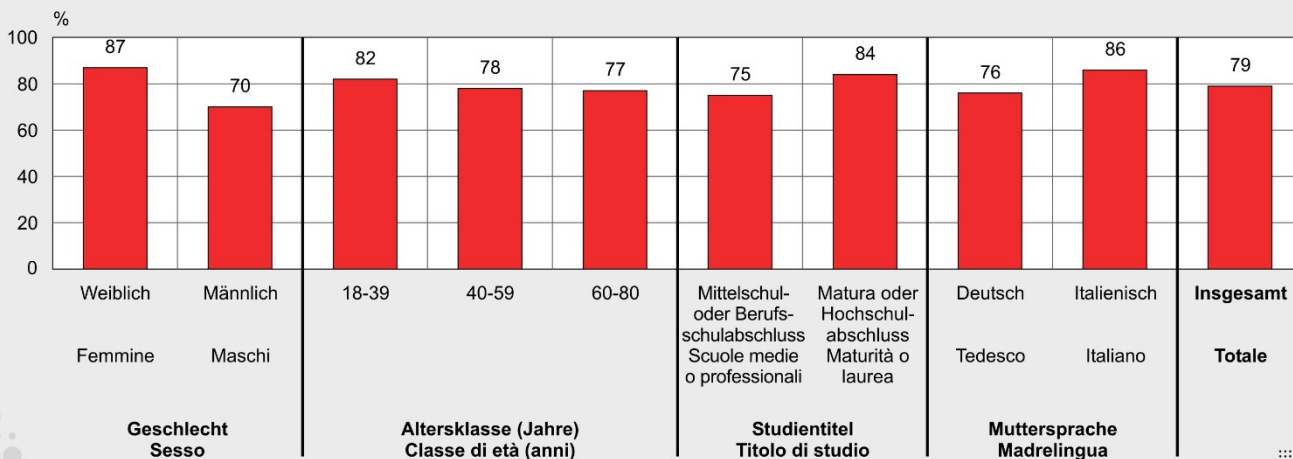
„So denkt Südtirol“: Die Erhebungswelle der probabilistischen Panelstudie des ASTAT vom März 2024 kam einem Forschungsauftrag des Amtes für Landessprachen und Bürgerrechte nach.

"Così pensa l'Alto Adige" - l'ondata di marzo 2024 del panel probabilistico ASTAT - ha risposto a un'esigenza di ricerca dell'Ufficio lingue ufficiali e diritti civili volta ad approfondire le opinioni della popolazione rispetto alla parità di genere.

Graf. 1

Personen, für die die Gleichstellung der Geschlechter sehr oder ziemlich wichtig ist, nach soziodemografischen Merkmalen - März 2024 • Prozentwerte

Persone per le quali la parità di genere è molto o abbastanza importante, per caratteristiche socio-demografiche - Marzo 2024 • Valori percentuali

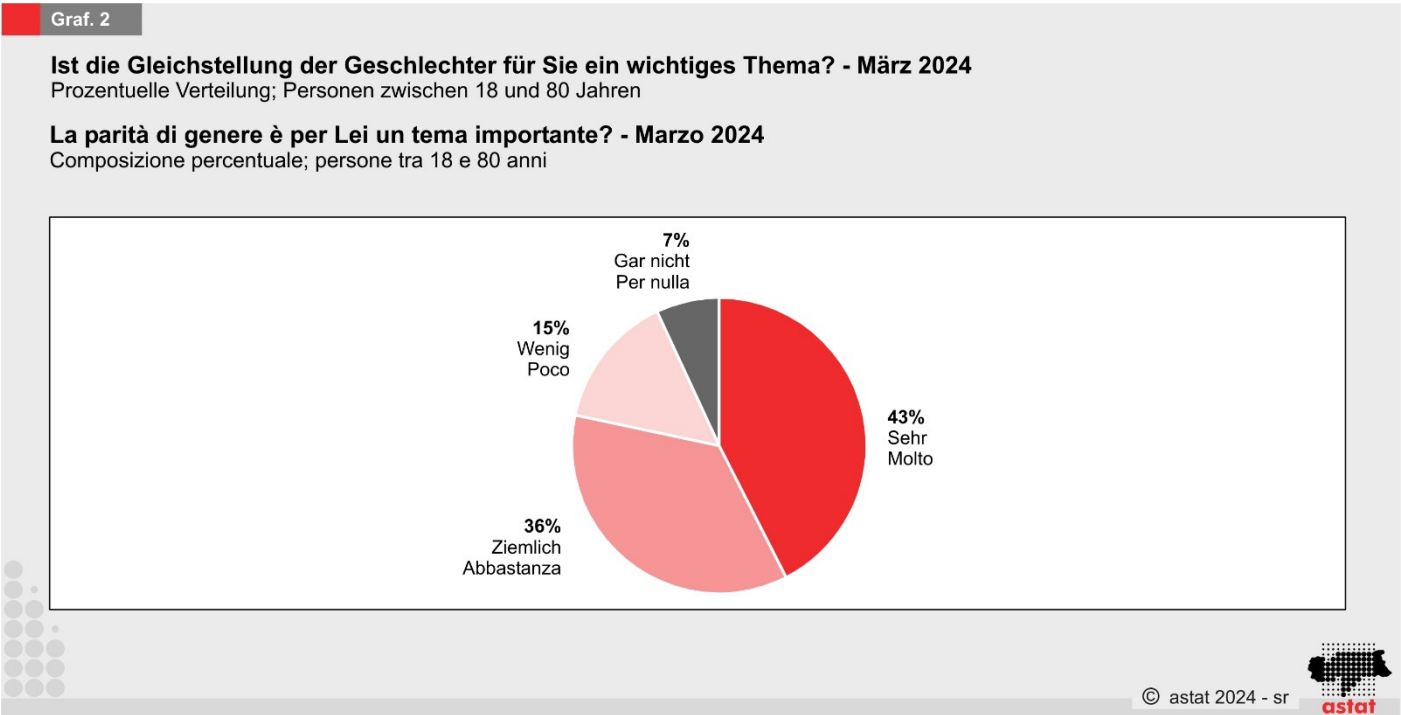


Bedeutung des Themas

Fast die Hälfte der Südtiroler Bevölkerung findet, dass die Gleichstellung der Geschlechter ein sehr wichtiges Thema ist. Nur etwa eine von fünf Personen misst dem Thema geringe oder keine Bedeutung bei.

Importanza del tema

Per quasi la metà della popolazione la parità di genere è un tema molto importante, mentre solo circa una persona su cinque la ritiene poco o per nulla importante.



Geschlechtsspezifische Unterschiede, aber nicht nur das

Drei von zehn Männern geben zu, dass ihnen die Gleichstellung der Geschlechter wenig oder gar nichts bedeutet. Bei den Frauen sind 13% dieser Auffassung. Umgekehrt interessieren sich jedoch 52% der Frauen sehr stark für das Thema (34% der Männer).

Differenze di genere, ma non solo

Tre uomini su dieci ammettono che della parità di genere gli importa poco o per nulla, contro il 13% delle donne. Queste, al contrario, ne sono al 52% molto interessate (34% tra gli uomini).

Tab. 1

Ist die Gleichstellung der Geschlechter für Sie ein wichtiges Thema? Nach soziodemografischen Merkmalen - März 2024
Prozentuelle Verteilung; Personen zwischen 18 und 80 Jahren

La parità di genere è per Lei un tema importante? Per caratteristiche sociodemografiche - Marzo 2024
Composizione percentuale; persone tra 18 e 80 anni

	Geschlecht Sesso		Altersklasse (Jahre) Classe di età (anni)			Studientitel Titolo di studio		Muttersprache Madrelingua		
	Weiblich	Männlich	18-39	40-59	60-80	Mittelschul- oder Berufsschul- abschluss	Matura oder Hochschul- abschluss	Deutsch	Italienisch	
	Femmine	Maschi				Scuole medie o professionali	Maturità o laurea	Tedesco	Italiano	
Sehr	52	34	48	42	39	35	54	39	57	Molto
Ziemlich	35	36	34	36	38	40	30	38	29	Abbastanza
Wenig	10	19	14	17	11	15	13	16	9	Poco
Gar nicht	3	10	4	5	12	10	3	7	5	Per nulla
Insgesamt	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Totale

Die Unterschiede nach soziodemografischen Merkmalen sind insgesamt gering (bei diesem Thema könnte allerdings auch die gesellschaftliche Akzeptanz eine Rolle spielen), aber in einigen Fällen durchaus signifikant: Die Befragten mit mittlerem bzw. höherem Studientitel und italienischsprachige Personen zeigen das größte Interesse am Thema.

Der wichtigste Aspekt bei der Umsetzung der Gleichstellung ist laut den Befragten die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Große Bedeutung messen sie auch der „Sicherheit und dem Schutz vor Gewalt“ und der „finanziellen Anerkennung von Familienarbeit für die Rente“ bei.

Die Punkte „mehr Frauen in die Politik“ und der „Abbau von Rollenbildern in der Schule“ werden hingegen als weniger wichtig wahrgenommen.

Zwei Aspekte, die eher von Frauen angegeben werden, sind „mehr Frauen in Führungspositionen“ und „eine gerechtere Umverteilung der Arbeit und der Aufgaben innerhalb der Familie“. Der „Schutz vor Gewalt“ ist der einzige Punkt, bei dem die Antworten der Männer überwiegen.

Per il resto, le differenze in base alle caratteristiche sociodemografiche non sono forti (si tratta peraltro di un tema che può risentire di accettabilità sociale), ma in alcuni casi significative: maggiore interesse lo dichiarano le persone con livello di istruzione medio-alto e quelle di madrelingua italiana.

Conciliare famiglia e lavoro è l'aspetto più considerato dalla popolazione per la realizzazione della parità. Grande considerazione viene data anche alla "sicurezza e tutela dalla violenza" e al "riconoscimento economico dell'assistenza ai familiari ai fini pensionistici".

Vengono percepiti come poco importanti invece una "maggiore partecipazione delle donne alla politica" e l'"abbattimento dei ruoli di genere nelle scuole".

Risposte relativamente più "femminili" sono "più donne in posizioni di vertice" e "una più equa redistribuzione dei carichi di lavoro e delle mansioni in ambito familiare", mentre la "tutela dalla violenza" è l'unica risposta data più dagli uomini.

Tab. 2

Welche sind für Sie die wichtigsten Themen im Bereich Gleichstellung der Geschlechter? Nach Geschlecht (höchstens 3 Antworten) - März 2024

Prozentwerte; Personen zwischen 18 und 80 Jahren

Quali sono gli aspetti più importanti per Lei nell'ambito della parità di genere? Per sesso (massimo 3 risposte) - Marzo 2024

Valori percentuali; persone tra 18 e 80 anni

	Frauen Femmine	Männer Maschi	Insgesamt Totale	
Vereinbarkeit von Familie und Beruf (Arbeitsbedingungen und Kinderbetreuung)	72	69	71	Conciliazione tra famiglia e lavoro (condizioni lavorative e assistenza figli)
Sicherheit und Schutz vor Gewalt	55	64	60	Sicurezza e tutela dalla violenza
Finanzielle Anerkennung von Familienarbeit für die Rente	58	57	57	Riconoscimento economico dell'assistenza ai familiari ai fini pensionistici
Eine gerechtere Umverteilung der Arbeit und der Aufgaben innerhalb der Familie	29	18	24	Una più equa redistribuzione dei carichi di lavoro e delle mansioni in ambito familiare
Mehr Frauen in Führungspositionen	25	9	17	Più donne in posizioni di vertice
Geschlechtergerechte Gesundheitsversorgung	15	14	15	Assistenza sanitaria attenta alle differenze di genere
Abbau von Rollenbildern in der Schule	7	10	8	Abbattimento dei ruoli di genere nelle scuole
Mehr Frauen in die Politik	8	7	7	Maggiore partecipazione delle donne alla politica
Im Moment kann ich nicht antworten	2	4	3	Al momento non saprei rispondere

Die Politik soll sich darum kümmern

79% der Befragten sind der Meinung, dass die Politik die Verantwortung für die Gleichstellung der Geschlechter trägt. Es folgen die „Zivilgesellschaft“, die „Arbeitgeberverbände“ und die „Gewerkschaften“.

È la politica a doversi impegnare

Per il 79% delle persone è compito della politica impegnarsi ai fini della parità di genere. Seguono la "società civile", le "organizzazioni dei datori di lavoro" e i "sindacati".

Wer trägt für Sie die Verantwortung für Gleichstellungsthemen? (maximal zwei Antworten) - März 2024

Prozentwerte; Personen zwischen 18 und 80 Jahren

Chi è, secondo Lei, responsabile per i temi legati alla parità di genere? (massimo due risposte) - Marzo 2024

Valori percentuali; persone tra 18 e 80 anni

	%	
Politik	79	Politica
Zivilgesellschaft, Vereine und Organisationen	38	Società civile, associazioni e organizzazioni
Arbeitgeberverbände	20	Organizzazioni dei datori di lavoro
Gewerkschaften	15	Sindacati
Frauenbüro des Landes	7	Servizio donna della Provincia
Keine von diesen	7	Nessuno di questi

Die Erhebung hat gezeigt, dass der „Gleichstellungsaktionsplan für Südtirol AEQUITAS“ noch kaum bekannt ist: 80% der Befragten haben noch nie etwas davon gehört.

Ancora poco conosciuto, dai risultati dell'indagine, è il "Piano d'azione per la parità di genere per l'Alto Adige AEQUITAS": l'80% della popolazione afferma di non averne sentito parlare.

Kennen Sie den Gleichstellungsaktionsplan für Südtirol AEQUITAS? - März 2024

Prozentuelle Verteilung; Personen zwischen 18 und 80 Jahren

Conosce il Piano d'azione per la parità di genere per l'Alto Adige AEQUITAS? - Marzo 2024

Composizione percentuale; persone tra 18 e 80 anni

	%	
Nein, ich glaube nicht	80	No, non mi sembra
Ja, ich habe davon gehört	18	Ne ho sentito parlare
Ja, kenne ich	2	Sì, lo conosco

Anmerkungen zur Methodik

KURZE BESCHREIBUNG DES PROBABILISTISCHEN PANELS

In der Statistik ist ein **Panel** eine Stichprobe für die mehrphasige Erhebung von statistischen Informationen. Das besondere Merkmal des Panels ist daher, dass sich die Zusammensetzung der Befragten im Laufe der verschiedenen Erhebungswellen (auch **Waves** genannt) nicht ändert. Der Verlust der Antwortenden im Laufe der Erhebungswellen nennt sich im Englischen „**attrition**“.

Eine Stichprobe ist **probabilistisch**, wenn sie aus einer vollständigen Liste extrahiert wurde und die Auswahlwahrscheinlichkeit, die nicht gleich Null ist, bekannt ist: Das ist dann die einzige Stichprobe, welche die Grundgesamtheit darstellen kann.

Das probabilistische Panel des ASTAT „So denkt Südtirol“ wurde 2022 ins Leben gerufen, um den Bedarf an schnellen Informationen, die zugleich zuverlässig und unparteiisch sind, zu verschiedenen Themen zu decken. Insbesondere soll Forschern/Forscherinnen, politischen Entscheidungsträgern/Entscheidungsträgerinnen und Nutzern/Nutzerinnen von statistischen Daten die Möglichkeit geboten werden,

Nota metodologica

BREVE DESCRIZIONE DEL PANEL PROBABILISTICO

Un **panel** è, in statistica, un campione cui si ricorre per la raccolta ripetuta di informazioni statistiche ed è quindi caratterizzato dal fatto che la sua composizione (rispondenti) resta invariata nel corso di successive ondate (**waves**) per sondaggio. La perdita di rispondenti, al passare delle waves, è detta **attrition**.

Un campione è **probabilistico** se viene estratto da una lista completa di elementi, con probabilità di estrazione nota e diversa da zero: è l'unico campione che può rappresentare l'universo.

Il panel probabilistico ASTAT "Così pensa l'Alto Adige" è stato istituito nel 2022 per rispondere alle esigenze di un'informazione rapida su diverse tematiche, mantenendola affidabile e imparziale. In particolare, vuole offrire a ricercatori/ricercatrici, decisori politici e utenti di dati statistici la possibilità di avere a disposizione dati statistici in breve tempo. A tal fine sono condotte annualmente tre indagini su diversi ar-

kurzfristig über statistische Daten zu verfügen. Zu diesem Zweck werden jährlich drei Erhebungen zu unterschiedlichen Themenbereichen durchgeführt, die von interessierten Personen vorgeschlagen werden können.

Weitere Informationen finden Sie auf

<https://astat.provincia.bz.it/de>

(Dienste → Online-Erhebungen → Zufallspanel ASTAT)

STICHPROBE UND KALIBRIERUNG

Die Stichprobe ist eine Zufallsstichprobe mit Schichtung nach Geschlecht, Gebiet und drei Altersklassen.

Die Befragten erklärten sich damit einverstanden, dem Panel beizutreten, ohne die Thematiken der Umfrage zu kennen. Dies ist zweifellos ein Pluspunkt im Gegensatz zur Verzerrung durch Selbstselektion.

Die Stichprobe der Erhebungswelle („Wave“) im März 2024 umfasst 995 Personen.

Bei der Wahl der Kalibrierungsvariablen (die ohnehin an die bekannten Gesamtwerte der Schichtungsvariablen geknüpft sind) wurden die Verbindungen zwischen diesen Variablen (um die Varianzinflation zu vermeiden) sowie die Fähigkeit dieser Variablen, die Verweigerungsungleichheit zu erklären, untersucht.

Die Variable Muttersprache ist stark mit der Variable Wohngegend und auch mit der Variable Schulbildung verknüpft; obwohl sie die Verweigerungsungleichheit erklärt, wurde sie bei den Kalibrierungsvorgängen nicht verwendet.

Eine übermäßige Kalibrierung könnte bekanntlich die Effizienz der Schätzfunktion beeinträchtigen.

Auf der Variable Schulbildung lastet hingegen die soziale Erwünschtheit der Antwort, auch wenn der Fragebogen von der befragten Person selbst ausgefüllt wird; daher gilt diese Variable nicht als vollkommen zuverlässig.

Die Zahl der Befragten mit ladinischer, anderer oder mit zwei Muttersprachen ist in der Stichprobe so gering, dass keine ausreichend genaue Schätzung möglich ist. Diese Daten fließen natürlich in die Gesamtauswertungen ein, aber die Ergebnisse nach Muttersprache werden nur in Bezug auf die Personen mit deutscher oder italienischer Muttersprache veröffentlicht.

Zusammenfassend wurde die Kalibrierung anhand der Variablen Geschlecht, Alter, Wohngegend und Schulbildung vorgenommen.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefano Lombardo, Tel. 0471 41 84 46, E-Mail: stefano.lombardo@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

gomenti, che possono essere proposti dalle persone interessate.

Ulteriori informazioni:

<https://astat.provincia.bz.it/it>

(Service → Rilevazioni online → Panel probabilistico ASTAT)

CAMPIONAMENTO E CALIBRAZIONE

Il campionamento è probabilistico con stratificazione per sesso, territorio e tre classi di età.

I rispondenti hanno accettato di entrare nel panel prima di sapere l'argomento del sondaggio. Ciò è senz'altro un punto di forza nel contrasto alla distorsione da autoselezione.

995 è la numerosità campionaria dell'ondata ("wave") della rilevazione effettuata a marzo 2024.

La scelta delle variabili di calibrazione (vincolate comunque ai totali noti delle variabili di stratificazione) è avvenuta valutando le connessioni tra le stesse (per evitare inflazione di varianza) oltre alla capacità delle stesse di spiegare la caduta differenziale.

La variabile madrelingua è molto legata alla variabile territoriale e anche al titolo di studio; pertanto, pur spiegando la caduta differenziale, non è stata usata nelle operazioni di calibrazione.

Si ricorda che una calibrazione troppo "spinta" potrebbe generare un peggioramento dell'efficienza degli stimatori.

La variabile titolo di studio è gravata dalla desiderabilità sociale della risposta, pur in auto-somministrazione e non è pertanto considerata al massimo dell'affidabilità.

I rispondenti di madrelingua ladina, altra o doppia non hanno nel campione una numerosità tale da poter pervenire a una stima sufficientemente accurata. Questi dati sono ovviamente compresi nelle elaborazioni complessive, ma i risultati per madrelingua sono pubblicati solo per le persone di madrelingua tedesca e italiana.

In conclusione, la calibrazione è stata realizzata attraverso le variabili: sesso, età, territorio e titolo di studio.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi a Stefano Lombardo, tel. 0471 41 84 46, e-mail: stefano.lombardo@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner